UN LIBRARY

NOV 23 1979



联合国 大会

UN/SA COLLECTION



A/C.3/34/L.51
2, November 1979
CHINESE

第三十四届会议
第三委员会
议程项目 72

国际青年年

A/C.3/34/L.39 号文件内的决议草案
所涉行政和经费问题

秘书长按照大会议事规则第一五三条的规定提出的说用

1. 根据 A/C.3/34/L.39 号文件内的决议草案第 3 段的规定，大会将要决定为《国际青年年：发展与和平》设立一个咨询委员会，由大会的第三委员会的主席按照公平地域分配的原则而任命的二十四个会员国组成。

2. 根据同一决议第 4 段的规定，大会将请秘书长按照各会员国提出的建议并同各专门机构和有关的国际性政府间和非政府组织协商，拟订筹备和庆祝《国际青年年》的方案草案。

3. 根据同一决议第 5 段的规定，大会将请咨询委员会每年开会并根据秘书长拟订的方案草案拟订《国际青年年》之前和青年年期间所采取的措施和活动的特别方案，供大会审议。根据同一决议第 6 段的规定，大会将请秘书长于一九八〇年召开咨询委员会会议，并将其第一届会议的报告提交大会第三十五届会议。

4. 在下一两年期内，咨询委员会将举行两次会议，一次在一九八〇年，一次在一九八一年。考虑到必须为咨询委员会作出充分的筹备，所以秘书长认为召开

咨询委员会会议的最适当时候是一九八〇年八月和一九八一年八月。召开这两届咨询委员会会议所需的会议事务费估计为一九八〇年 116,920 美元，一九八一年 123,930 美元，这是根据下列假定计算的：

- (a) 该委员会将在维也纳开会，为期十天；
- (b) 将提供英文、法文、俄文和西班牙文的口译服务；
- (c) 会前和会期文件将以英文、法文、俄文和西班牙文编制，会后文件将以大会的所有六种工作语文编制；

(d) 咨询委员会成员的旅费和出席会议的费用将由他们各自的政府负担。

5. 这些会议经费需要是按全额计算的其中假定无法从会议事务部匀支。在第三十四届会议快结束时，大会将收到关于会议事务经费总额的综合说明，到时将根据该综合说明审查这些经费需要。

6. 另外也需要提供一笔经费，供下列人员出席咨询委员会会议之用：(a)一名经济和社会事项秘书处服务厅的工作人员，负责担任咨询委员会的秘书，(b)一名国际经济和社会事务部付秘书长的代表，(c)非洲经委会、拉美经委会、西亚经委会和亚太经社会各派一名代表。估计的费用为：经济和社会事项秘书处服务厅一九八〇年需要 1,800 美元，一九八一年需要 1,930 美元；国际经济和社会事务部一九八〇年需要 1,800 美元，一九八一年需要 1,930 美元；各区域委员会一九八〇年需要 9,060 美元，一九八一年需要 10,475 美元。

7. 就筹备和庆祝《国际青年年》的方案草案来说，秘书长认为，由于详细拟订该草案需要进行协商，又考虑到咨询委员会必须在大会第三十五届会议之前开会才来得及将其报告提交该届大会，因此他只能向咨询委员会第一届会议提出一份初步的方案草案。要在听取了咨询委员会第一届会议和大会第三十五届会议的意见后，他才能开始详细拟订一份全面的方案草案，并将其提交咨询委员会在一九八一年召开的第二届会议。

8. 决议草案第4段所要求的制订方案草案的工作并未列入国际经济和社会事务部的社会发展和人道主义事务方案一九八〇—一九八一两年期方案概算内。然而，秘书长无意要求更多经费来进行制订工作。但是，由于将这项工作并入社会发展和人道事务中心的工作方案中，后者可能需要作出某些方案调整，这一点将反映在一九八〇—一九八一两年期方案执行报告之中。

9. 决议草案第7段又请秘书长继续采取具体措施，利用他能掌握的一切传播工具，将联合国系统有关青年领域内的各种活动给予最广泛的宣传并扩大散播关于青年的新闻。在咨询委员会制订好一份将在《国际青年年》之前和期间采取的具体措施和活动方案之前，新闻部将于一九八〇年的活动之中考虑到这项请求。一旦咨询委员会就《国际青年年》新闻方案的规模和范围提出了建议，秘书长就能在提交咨询委员会建议的方案的同时，向大会指明所需的任何额外经费。关于对咨询委员会会议的新闻报道，假设这些会议不与联合国其他机关的会议重迭，就不需要额外的经费。但是，如果这项假设错了，在关于方案预算的执行报告中就会列入聘用临时助理人员所需的额外经费，即会议每星期需要1,035美元。

10. 咨询委员会一九八二—一九八三年其他会议所需的行政和财务要求将列入一九八二—一九八三两年期方案概算中，作为非经常的支出项目。

11. 如果大会通过第A/C.3/34/L.39号文件内的决议草案，就会在一九八〇—一九八一年引起大约26,995美元的额外支出，这还不包括大约240,850美元的会议事务费用。如上面第5段所述，这笔额外费用将根据在本届大会快要结束时向大会提出的关于会议事务所需经费总额的综合说明予以审查。